<https://www.youtube.com/watch?v=rBipznEhecU>

H.C.Andersen

1. I Danmark er jeg født, der har jeg hjemme,  
der har jeg rod, derfra min verden går;  
du danske sprog, du er min moders stemme,  
så sødt velsignet du mit hjerte når.  
Du danske, friske strand,  
hvor oldtids kæmpegrave  
stå mellem æblegård og humlehave.  
Dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

2. Hvor reder sommeren vel blomstersengen  
mer rigt end her ned til den åbne strand?  
Hvor står fuldmånen over kløverengen  
så dejligt som i bøgens fædreland?  
Du danske, friske strand,  
hvor Dannebrogen vajer -  
Gud gav os den - Gud giv den bedste sejer! -  
Dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

3. Engang du herre var i hele Norden,  
bød over England - nu du kaldes svag;  
et lille land, og dog så vidt om jorden  
end høres danskens sang og mejselslag.  
Du danske, friske strand,  
plovjernet guldhorn finder -  
Gud giv dig fremtid, som han gav dig minder!  
Dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

4. Du land, hvor jeg blev født, hvor jeg har hjemme,  
hvor jeg har rod, hvorfra min verden går,  
hvor sproget er min moders bløde stemme  
og som en sød musik mit hjerte når.  
Du danske, friske strand  
med vilde svaners rede,  
I grønne øer, mit hjertes hjem hernede!  
Dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland.

H.C. Andersen, 1850.

Melodi: Henrik Rung, 1850; Melodi: P. Schierbeck, 1926; Melodi: Sebastian, 1995

<https://www.youtube.com/watch?v=oSwV-DJivQU>

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Der er et yndigt land, det står med brede bøge nær salten østerstrand Det bugter sig i bakke, dal, det hedder gamle Danmark og det er Frejas sal  2. Der sad i fordums tid de harniskklædte kæmper, udhvilede fra strid Så drog de frem til fjenders mén, nu hvile deres bene bag højens bautasten  3. Det land endnu er skønt, ti blå sig søen bælter, og løvet står så grønt Og ædle kvinder, skønne mø'r og mænd og raske svende bebo de danskes øer  4. Hil drot og fædreland! Hil hver en danneborger, som virker, hvad han kan! Vort gamle Danmark skal bestå, så længe bøgen spejler sin top i bølgen blå | 1. Je taková krásná země stojí s rozložitými buky na slaném břehu východního moře Její údolí s pahorky mírně spadajícími, její staré jméno je Dánsko, a to je Frejina síň  2. Tu za dávných časů ozbrojení válečníci odpočívali mezi svými krvavými boji A pak šli na proti nepříteli Dnes jejich kosti odpočívají v kamenných mohylách  3. Ta země je stále krásná, protože mořské vlny jsou tak modré, a listoví zůstává tak zelené. A urozené ženy, krásné dívky, a muži a bystří mládenci obývají dánské ostrovy  4. Ať žije král a vlast! Ať žije každý Dán, který dělá, co jen svede! Naše staré Dánsko bude existovat, dokud se koruny buků budou odrážet na vrcholcích modrých vln. |

<https://www.youtube.com/watch?v=8UZIhExfFrc>